



Heritage Middle School
SCHOOL DISTRICT #100
6850 W. 31st Street
Berwyn, Illinois 60402
(708) 749-6110
FAX (708) 749-6124

Allison Boutet
Principal

Michelle Hauer
Asst. Principal

Dear Parent/Guardian(s),

It's hard to believe that we are nearly half way through the third quarter and that spring is around the corner. We've worked hard all year, and now more than ever, the HMS students and staff are committed to finishing the year with a strong academic focus. To do so, all students have been assigned English Language Arts and Mathematics goals to work on at home, and will have the opportunity to earn incentives if they complete their goal work between now and Spring Break (March 30th). Please ask your students to share their ELA and math goals and the skills that they have been assigned, and encourage them to practice. It is essential that our middle school students have the foundation for high school, specifically in reading, writing, communication, teamwork, critical thinking and problem-solving. These content areas and attributes are considered non-negotiables by many employers and colleges. If students are not meeting standards in English and math, they will likely struggle to achieve success in all content areas in high school, college, and many careers.

According to Achieve.org, being "college-ready" means being prepared for any postsecondary education or training experience that leads to certification (i.e. a certificate, license, Associates or Bachelor's degree). Being ready for college means that a high school graduate has the knowledge and skills necessary to qualify for and succeed in entry-level, credit-bearing college courses without the need for remedial coursework. Achieve.org defines "career" as a position that provides a family with a sustaining wage and potential for career advancement. It often requires postsecondary training or education. A job may be obtained with only a high school diploma, but is less likely to guarantee advancement. Being ready for a career means that a high school graduate has the knowledge and skills needed to qualify for and succeed in the postsecondary job training and/or education necessary for their chosen career (i.e. community college, technical/vocational program, apprenticeship or significant on-the-job training).

Heritage Middle School is committed to preparing our students for not only middle school success, but long-term achievement for college and career readiness. I am very proud of the academic growth that Heritage has made in the last four years, and I look forward to seeing our best efforts and performance as we finish this year. A positive partnership with our families where learning is encouraged is essential to our success. Thank you for encouraging your student to continue to grow, so their future remains bright.

Sincerely,

Allison Boutet

Allison Boutet



Heritage Middle School
SCHOOL DISTRICT #100
6850 W. 31th Street
Berwyn, Illinois 60402
(708) 749-6110
FAX (708) 749-6124

Allison Boutet
Principal

Michelle Hauer
Asst. Principal

Estimado padre / tutor (es),

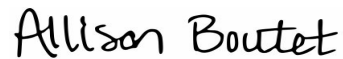
Es difícil creer que estamos a la mitad del tercer trimestre y que la primavera está a la vuelta de la esquina. Hemos trabajado duro todo el año, y ahora más que nunca, los estudiantes y el personal de HMS se han comprometido a terminar el año con un sólido enfoque académico. Para hacerlo, a todos los estudiantes se les han asignado metas de Artes de Lenguaje Inglés y Matemáticas para trabajar en casa, y tendrán la oportunidad de obtener incentivos si completan sus metas desde ahora hasta las vacaciones de primavera (30 de marzo). Pídale a sus estudiantes que compartan sus metas de arte de lenguaje y matemáticas y las habilidades que se les asignaron, anímelos a practicar. Es esencial que nuestros estudiantes de escuela media tengan la base para la escuela secundaria, específicamente en lectura, escritura, comunicación, trabajo en equipo, pensamiento crítico y resolución de problemas. Estas áreas de contenido y atributos son considerados no negociables por muchos empleadores y universidades. Si los estudiantes no están cumpliendo con los estándares en inglés y matemáticas, es probable que tengan dificultades para lograr el éxito en todas las áreas de contenido de la escuela secundaria, la universidad y muchas carreras.

De acuerdo a Achieve.org, estar "listo para la universidad" significa estar preparado para cualquier educación superior o experiencia de capacitación que conduzca a la certificación (es decir, un certificado, licencia, Asociado o Licenciatura). Estar listo para la universidad significa que un graduado de la escuela secundaria tiene el conocimiento y las habilidades necesarias para calificar y tener éxito en cursos universitarios de primer nivel sin necesidad de cursos de recuperación. Achieve.org define "carrera" como una posición que proporciona a la familia un salario sostenible y potencial para el avance profesional. A menudo requiere entrenamiento postsecundario o educación. Un trabajo puede obtenerse sólo con un diploma de escuela secundaria, pero es menos probable que garantice el avance. Estar preparado para una carrera significa que un graduado de secundaria tiene los conocimientos y habilidades

necesarios para calificar y tener éxito en la capacitación laboral y / o educación postsecundaria necesaria para su carrera elegida (es decir, colegio comunitario, programa técnico / vocacional, aprendizaje o importante en la capacitación laboral).

La Escuela Media Heritage se compromete a preparar a nuestros estudiantes no solo para el éxito en la escuela media, sino también para el logro a largo plazo para la preparación universitaria y profesional. Estoy muy orgullosa del crecimiento académico que Heritage ha logrado en los últimos cuatro años, y espero ver nuestros mejores esfuerzos y desempeño a medida que terminamos este año. Una asociación positiva con nuestras familias donde se fomenta el aprendizaje es esencial para nuestro éxito. Gracias por alentar a su estudiante a seguir creciendo, para que su futuro siga siendo brillante.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads "Allison Boutet". The script is cursive and fluid.

Allison Boutet

School Improvement Team/Equipo de Mejora Escolar:

Parents are welcome to join the School Improvement Team at HMS. Our next meeting will be on Tuesday, March 13, 2018 at 7:15AM. The meeting will be approximately fifty minutes. During this time, we will discuss available data, analyze data looking for trends, create plans to meet our students' needs, and then evaluate the plans throughout the year. We look at attendance, behavior, and academic data.

Los padres son bienvenidos a unirse al Equipo de Mejoramiento Escolar de HMS. Nuestra próxima reunión será el Martes, 13 de marzo de 2018 a las 7:15 AM. La reunión será de aproximadamente cincuenta minutos. Durante este tiempo, vamos a discutir los datos disponibles, analizar los datos buscando tendencias, crear planes para satisfacer las necesidades de nuestros estudiantes, y luego evaluar los planes a lo largo del año. Observamos la asistencia, el comportamiento y los datos académicos.

HMS Updates & Information/Actualizaciones e información de HMS:

- [District Website, Sitio web del distrito](#)
- [Heritage Middle School Website, Sitio web de HMS](#)
- [Monthly Practice/Game/Event Schedule, Programa de práctica mensual/Juego/Horario de eventos](#)
- Heritage Middle School Facebook page, [Página de Facebook de la escuela Heritage](#)
- [Staff Twitter Handles/ Twitter del Personal \(#hmsfalcons\)](#)
@ATimpe1 ([Principal Boutet/ Directora Boutet](#))
@hmshauer ([Assistant Principal Hauer, Asistente de la Directora Hauer](#))

HMS Publicity/Publicidad de HMS

Recently, HMS has received some positive publicity. You can read about our staff and student recognitions at the links below.

Recientemente, HMS ha recibido publicidad positiva. Puede leer acerca de nuestro personal y los reconocimientos de los estudiantes en los siguientes enlaces.

[Lawndale News](#)

[WhyBerwyn.com](#)

[Suburban Life](#)

Upcoming Important Dates/Fechas Importantes Proximas

- 3/6: [District 100 Summer School Program Invite Letters Go Home/ Se enviaran a casa las cartas de invitación al programa de escuela de verano del Distrito 100](#)
- 3/7: [8th Grade Promotion Picture Day/ Día de fotos de promoción de 8vo grado](#)
- 3/9: [Speech & Drama Finale Performances, HMS, 4-6:30 PM/ Presentaciones finales de Discurso y Drama, HMS, 4-6:30 PM](#)
- 3/13, 3/14, 3/15, 3/16, 3/21, 3/22: [PARCC Testing/ Pruebas PARCC](#)
- 3/13: [School Improvement Meeting, Room 102, 7:15-8:05AM/ Reunión de mejoramiento de la escuela, Salon 102, 7:15-8:05 AM](#)
- 3/15: [HMS Talent Show, HMS Gym, 6-7:30 PM/Show de talento de HMS, en el Gimnasio de HMS, 6-7:30 PM](#)
- 3/20: [Last day to register for District 100 Summer Programs/ Último día para inscribirse en los programas de verano del Distrito 100](#)
- 3/22: [District Health & Wellness Fair, HMS, 5-7 PM/ Feria de Salud y Bienestar del Distrito, HMS, 5-7 PM](#)
- 3/30-4/6: [District 100 Spring Break/ Vacaciones de primavera del Distrito 100](#)